

Орган ЦК і МК КП(б)Б, ЦВК і СНК БССР

Сёньня ў Менск прыяжджае старшыня ЦВК СССР М. І. КАЛІНІН

ГАРАЧАЕ БАЛЬШАВІЦКАЕ ПРЫВІ

РАЗГОРНЕМ ПЕРАДКАСТРЫЧНІЦКУЮ ПЕРАКЛІЧКУ ФАБРЫКІ ЗАВОДАЎ БССР

Сёньня мы дружым адкрыты востры ударнік фабрыкі «Дзвіна»... які зварачаюцца праз «Звязда» у зычлівым абліччы перадакастрычнiцкую пераклічку фабрык, заводаў, пахаў на лепшае ажыццэўляючы паставаў ліпенскага плану ЦК і ЦВК КП(б)Б.

Гэта адважана-новытковае звышча. Перадвая рабочыя на хочунь дярнець такога становішча, калі прамысловасць БССР ужо значна час знаходзіцца ў прышыпе.

Савецкая Беларусь пры брацкай дапамозе ўсёго Савецкага Саюзу, пад пачэсным кіраўніцтвам ЦК КП(б)Б зусім змяніла свой твар. Была рамесніцкая, няпільная ў дараваліцкім часе, прыгнавала царскім уладам Беларусь зраба стала краінай індустрыі, краінай магутных электрастанцый, металургічных, дрэваапрацоўчых, тарфінных і інш. заводаў. Зараз БССР стала краінай аграрна-індустрыяльнай.

Вываюцца, усе гэтыя дасягненні — зычлівым абліччы прыводзяцца генеральнай лініі партыі, зычлівым прымярнай барацьбы з сапартаўствамі ўсіх масаў, з контр-рэвалюцыйным нацыяналі-дэмагогіям і валака-дэмагогіям шавінізмам.

На фоне ўсіх гэтых дасягненняў яшчэ больш становіцца пачэсным адставае прамысловасць на выкапанай прамішлінагу.

У першым годзе другой п'ятигодкі прамысловасць БССР атрымала ў ганебным прышыпе. Прамфіліялі на ўсёго года паказальнік вытворчасці, з месіцу ў месіц на выкапанай.

Аб'яднаны ліпенскі пленум ЦК і ЦВК КП(б)Б прыняў работу прамысловасці БССР зусім неадвадальна. Проводзі выкапанай пільну на валавой прадукцыі пільні. Так, на Наркам легітраму праграма за першы п'ятигодкае выканана ўсёго на 85 проц.

Такое прамішча становішча і на прамысловасці, падпарадкаванай іншым наркаматам.

Асабліва агіднае становішча мы маем з выкапанай якасця паказальнік (прадукцыя прамішлінагу і якасці сабокошту) і якасці самоу прадукцыі.

Пленум усерніў сапраўдны прычыны зварот дрынай работы прамысловасці і вызначыў канкрэтныя шляхі ліквідацыі прышыпаў. Прычыны заключваюцца ў тым, што большасць гаспадарчых і арганізацый, наркаматаў, аб'яднанняў, прадпрыемстваў «не зробілі неабходных вывадаў з паставаў ступенскага і верасеньскага пленумаў ЦК УсеКП(б), пленумаў ЦК КП(б)Б і п'ятигодкі паставаў ЦК УсеКП(б) аб Давісе на перабудова зычліву на пільну работ на кіраўніцтва прамысловасці, на перааказанні чыгу прымава канкрэтнага кіраўніцтва на прадпрыемствы, у пахі, бригады, на ачышчэнні апарату прамысловасці ад класова-чужых элементў, — перааказанні ў пахі інжынерна-тэхнічнага сільна; не влілі раўнаўнай барацьбы з сапартаўствамі, канцылярыска-бюракратычнымі адносінамі з боку апарату, наркаматаў і трыстаў да сапартаўстваў асобных прадпрыемстваў; не влілі раўнаўнай барацьбы з сапартаўствамі адносінамі да выкапанай прамішлінагу з боку асобных трыстаў і дрынай прадпрыемстваў». (З паставаў пленумаў).

СМАЛЕНСК, АБОМ ПАРТЫІ — тав. РУМЯНЦАВУ, АБЛЫКАННОМ — тав. РАНИТАВУ

ЦК КП(б)Б і СНК БССР ад імя ўсіх рабочых і калгасніцкаў Беларусі вітаюць зычлівым перадавым сельсаветаў Заходняй вобласці. ЦК КП(б)Б і СНК БССР адзначаюць, што ў сапартаўстве на пасляховае выкапанай пільну аб'яднанняў, інавацыйнага і прывагненнага азіяў сабы Заходняй вобласці улада сапраўды большаціны тэмпы, апартаўстваў БССР на ўсіх паказальніках.

ЦК і СНК БССР выказвае шчырую ўдзячнасць, што перадавы сельсаветы Заходняй вобласці, абмеркаваўшы на зычлівым важнайшыя пытанні сацыялістычнага будаўніцтва на сале, забяспіваюць у прышыпнай работе ішчэ больш якасці якасці і шчыры ў разгорнутым асепных сельска-гаспадарчых работ і ў справе выкапанай сваіх абавязнасцяў перад дзяржавай і станаў у рэцы вядучых абласцей і республікі Савецкага Саюзу.

Пад кіраўніцтвам балшавіцкай партыі, ле лепіскага ЦК на чале з тав. Сталіным, справа паратварення ўсіх калгасоў у сапраўды большаціны калгасы, справа ператварення ўсіх калгасніцкаў у замкнутых — буржэ забяспечана.

Нахай жыць камуністычная партыя — кіраўнік і арганізатар сацыялістычнага будаўніцтва на сале.

Нахай жыць тав. Сталін — праваднік рабочых усёго сьвету, лепшы ударнік новага калгаслага ладу.

Прайшоў ужо значны час, а на-роўнага, раўнаўнага пераказу ў работе прамысловасці і на сёньні дзень німа. Прамфіліялі на валавой прадукцыі за зычлівы месіц выкапанай усёго на 89 проц. і за 7 месіцаў на 85 проц.

На місьні рублёў прама перааказана ад прамысловасці патраб-наў ей прадукцыі.

Зсталася ўжо менш чатырох месіцаў да канца першага году другой п'ятигодкі. Верасень — ашчэ і раўнаўна месіц у справе выкапанай прамішлінагу 3-га кварталу гэтага году. А зычлівачасць краіне вліка.

Рабочая пільна на хоча сустракаць XVI гадыну свайго рэвалюцыйнага сьвята — Настрычкі з ганебнымі прышыпамі ў работе прамысловасці. Вывесці прамысловасць БССР на перадавы пазыцыі, ліквідаваць запэччаны перад пралетарскай дзяржавай (а гэта зусім магчыма), узмаціць тэмпы і якасць работы і гэтым самым выканаць з пільнама пільну прамысловасці — воль асноўная мэта пераклічкі, пільну з сёньняшняга дня на ішчэ зычлівым рабочых фабрыкі «Дзвіна» абліччае газета «Звязда».

Пераклічка павінна паказаць усеі сацыялі прамішлінагу, як ідзе ў на-асобных звычлівым прамысловасці перабудова работы партыйных, прафсаюзных і гаспадарчых арганізацый на аснове паставаў ліпенскага пленума ЦК і ЦВК КП(б)Б.

Як гэтыя арганізацыі перабудова зычлівым карэным чынам кіраўніцтва якасці зычлівым прамысловасці ці, перааказанні інжынерна-тэхнічнага сільна на валавой на вытворчасць, як іны напартаўства рэвалюцыйна прамішлінагу партыі на гэтых пытаньнях.

Цэнтральнае зычлівым работы — барацьба за якасця паказальнік і якасця самоу прадукцыі.

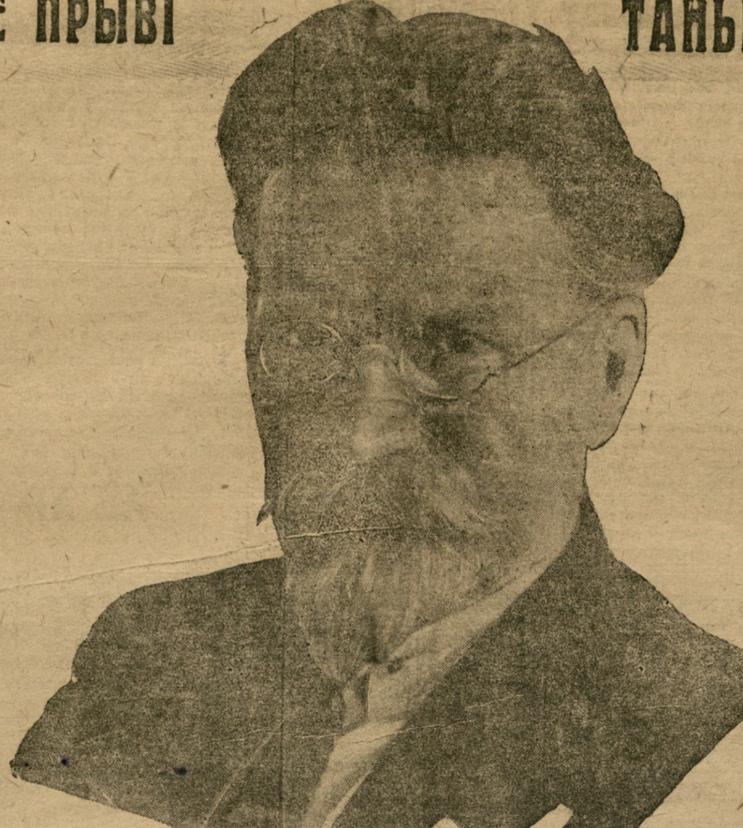
Партыя на можа далей дярнець перааказанні якасця паказальнік, бо гэта б'е на сацыялістычнаму накіраванні.

На паставаў шпарнага ўросту ўсеі народнай гаспадаркі, сацыялістычнага, накіраваннага павышэння матарыяльна-бытавых і культурных умоў работчых класаў і ўсіх працоўных мас Савецкага Саюзу растуць хуткімі тэмпамі патрабаваў шырокіх працоўных мас да выкапанай прадукцыі нашай прамысловасці.

Даць добрааказную машыну і запчасткі да яе калгасам і прадпрыемствам, даць добрую, акуратна пашытую вопратку, збукаў рабочаму — воль адна з цэнтральных задач работчых прамысловасці. Савецкія рабочыя, культурныя рабочыя на могуць далей дярнець бюракратычных, пагардлівых адносінаў да сваіх сапартаўстваў пільну на добрааказную прадукцыю.

Пераклічка павінна паслужыць на гучным сродкам творчага ўдзялі ўсіх работчых і інжынерна-тэхнічнага пераказу ў справе раўнаўнага павышэння прадукцыі прамішлінагу, зычлівым сабокошту і раўнаўнага павышэння якасці прадукцыі.

Задача партыйных, прафсаюзных і гаспадарчых арганізацый узначаліць зычлівым работчых, узмаціць вышэй сільна сацыялістычнага сапартаўства і ўдарніцтва і раўнаўнага да XVI Кастрычніка аб поўным выкапанай на ўсіх якасця паказальніках пільну прамысловасці першага году другой п'ятигодкі.



СМАЛЕНСК, в. (Па тэлефону ад нашага спецыяльнага карэспандэнта).

Лепшы тэатр сяду «Дзвіна» зычлівым дэлегатамі першага зычлівым лепшых сельсаветаў Заходняй вобласці. У залі разам з аб'яднаным сапартаўствам зычлівым дэлегатамі ўсеазаанай стараста тав. КАЛІНІН.

Дэлегаты гораха сустракаюць усеазаанай старасту. Наапартаўства мільна ўдзячнасць зычлівым багатым апады. Назвоўча гучыць сьпра, музьяма грае «Інтэрнацыяналь». І так доўгі-доўгі час. Нарошчэ, зала сьпыхае. Выступіла старшыня абласнога выкапанай сапартаўства тав. РАНИТАВ.

Вітаюць тав. Калініна, як блізкаштыта інавацыйна Лепіна і Сталіна, тав. Раўнаўна наведана, што сёньні сяду па-ступіла ад калгасоў з просьбай, каб тав. Калінін наведаў іх. Усеі гэта — доказ вліваўнага давер'я калгасных і блізкаштыта савецкіх мас аднаасобна да савецкага ўраду і камуністычнай партыі.

Зычлівым будзе влічэнне і ішчэ раз гора на місьні тав. Калініна.

На прапановае рэжысёрскай дэлегацыі, над зычлівым выбараца ў прамішлінагу зычлівым.

Усеазаанай стараста Міхал Іванавіч Калінін, першы сакратар абкома УсеКП(б) тав. РУМЯНЦАВ, першы сакратар ЦК КП(б) тав. ГІКАЛО, старшыня аблікааному тав. РАНИТАВ, старшыня СНК БССР тав. ГАЛАДЗЕД, сакратар абкома тав. ЗАЦІАВ, старшыня ЦК КП(б) тав. ЛЬМОУ, наапартаўствам вобласці тав. УБАРАЗВІЧ, камандуючым корпусу, рад старшынь сельсаветаў, калгасоў і т. д.

Дружна, над гучна ападынаааанай ападынааанай і гучна сьпра, «Інтэр-нацыяналь» дэлегаты ўстаюць і ішчэ раз зычлівым кандыдату ў гаспадарчых прамішлінагу — тав. СТАЛІНА і аднаааанай зычлівым.

ТАНЬНЕ УСЕСАЮЗНАМУ СТАРАСЬЦЕ

Разгорнем усебеларускую пераклічку фабры і заводаў

ВЫКЛІК РАБОЧЫХ І РАБОТНІЦ ФАБРЫКІ «ДЗВІНА» да ўсіх прадпрыемстваў БССР

Набліжаюцца XV гадына Настрычнiцкай рэвалюцый гiста-рычная дата гораічных перааказ працоўных Савецкага Саюзу над буржуазіяй і памішчыкамі.

Шлях ад перааказнага Кастрычкі пільна да другой п'ятигодкі — п'ятигодкі пабуны бакласавага са-цыялістычнага грамадства, на яю аю вядзе і вала зычлівым камуністыч-ная партыя — гэта шлях вліваўна-рых класавых бабў з нашымі во-рагамі, шлях востмай барацьбы на ўсіх вучасных сацыялістычна-га будаўніцтва, барацьбы за генеральную пільну нашай партыі, за вліваўнае ажыццэўленне Ле-нінскай нацыянальнай пільны.

Зірыце зараз на карту Савецкага Саюзу. Вы на зычлівым ні адной нацыянальнай Рэспублікі і вобласці, дзе-б на дрымаў фабрычных трубах, дзе-б на было пільны на ролі для кожнай пільны мове. Усёі хача-б нашу Рэспубліку — Савецкую Беларусь. За XVI год яна стала зычлівым пільна навалінай. З пільныча-эканаміч-на адатавай апары царскай Рас-сіі Беларусь ператварылася ў пе-рааказную індустрыяльна-апарную краіну.

Замест ранейных рамесніцкіх майстэрняў, на яе тэрыторыі вы-рабляе буйныя гіганты сацыялі-стычнай індустрыі — металургі-апрацоўчых, дрэваапрацоўчых і тарфя-ных заводаў, швейных, ільняа-прадзільных, трыкачэжных і ашчэ-тавых фабрык, гарбарні, гуты і ішчэ.

У вобды будаўніцтва зычлівым новае жыццё. Былыя беднякі, забітыя гора і галадой, і сораднікі, якія зычлівым канцы з канцамі, уступілі шы на сацыялістычны шлях па-легчыўшы, ператвараюцца ў ааааных калгасніцаў. Рамаца і будаўніцтва нацыянальнай на-формы і пралетарскай на зычлівым культуры. Школьы, тэхнікумы, ВНУ, ВТУ, театры і кіно — усё гэта па сутнасці справы зычлівым Кастрычніка ў нашай рэспубліцы.

Аглідаючыся на прыводзішы шлях, пільна на ўспомніць такога жуааснага становішча, у якім зна-ходзілася рабочая класа да рэвалю-цыі. Нам, старым работчым і ра-ботніцам фабрык, гэта жуааснае становішча асабліва добра вядома. Мы ўсеі перажылі на саіх сабе, перажылі на сваіх спыхоў. 12-15-гадыня работчых дзень на фабры-ках, дома — холад і голад — воль у кароткіх словах наша мінулае жыццё.

А як жыць зараз савецкія ра-ботчы? Ціперашняе ўсё жыццё па-ваць пільна і наўраўна з міну-лым. На будзем хараць дабава за-фактамі. Вольна для прывадаў пільну фабрыку. Хто мог думачь і марыць аб тым, што на нашай фабрыцы будзе працаваць больш 2 тыс. работчых. Хто мог адзвечы-ча да думачь аб тым, што ватар-шычыа або металычычыа дажыць да тако часу, калі будзе праца-ваць на больш 7 гадыні з за савай работчых дзень атрымліваць у шмат

Адкрыўся першы ўсебеларускі зьліт калгасных конюхаў-ударнікаў

Учора з 7-й гадзіна вечара ў Менску распачаў работу першы ўсебеларускі зьліт калгасных конюхаў-ударнікаў. Адкрыў зьліт начальнік палітсакрату МТС Нарымазему БССР тав. РАТНЭК.

У склад прываду на прапанова лепельскай дэлегацыі выбрана 36 асоб. У таву пільну: т. ГІКАЛО, ШАРАНГОВІЧ, ЖАБРОУСІ, РЫСІН, КАРТУКОУ, ГАЛАДЗЕД, ЧАРВЯКОУ, БЭНЭК, БРАГІНСКІ, ГЕРЦОВІЧ, ЗАНОУСІН, ЛЬМОУ, УБАРАЗВІЧ, КУДЗЕЛІНА, РАТНЭК, ПЫЖЫКАУ, ДУБІНА, ЛУНАШЭВІЧ (конях калгасу «Новае жыццё». Крульскага раёну), Мурашка (конях калгасу «Чырвоная ніва», Аршанскага раёну), КАРАЛІЕУ (Дрысненскага раёну) і ішчэ.

Пад бурны і прываічны апэдынааанай у гаспадарчых прамішлінагу палітбюро ЦК УсеКП(б) на чале з тав. СТАЛІНЫМ, т. ГІКАЛО, АНЦІПАУ, і САХАРАВА.

З влічлівым дапаааанай аб становішчы і задачах коняаааанай выступіў народ-ны інавацыйна БССР тав. БЭ НЭК.

ТАНЬНЕ УСЕСАЮЗНАМУ СТАРАСЬЦЕ

Разгорнем усебеларускую пераклічку фабры і заводаў

ВЫКЛІК РАБОЧЫХ І РАБОТНІЦ ФАБРЫКІ «ДЗВІНА» да ўсіх прадпрыемстваў БССР

Набліжаюцца XV гадына Настрычнiцкай рэвалюцый гiста-рычная дата гораічных перааказ працоўных Савецкага Саюзу над буржуазіяй і памішчыкамі.

Шлях ад перааказнага Кастрычкі пільна да другой п'ятигодкі — п'ятигодкі пабуны бакласавага са-цыялістычнага грамадства, на яю аю вядзе і вала зычлівым камуністыч-ная партыя — гэта шлях вліваўна-рых класавых бабў з нашымі во-рагамі, шлях востмай барацьбы на ўсіх вучасных сацыялістычна-га будаўніцтва, барацьбы за генеральную пільну нашай партыі, за вліваўнае ажыццэўленне Ле-нінскай нацыянальнай пільны.

Зірыце зараз на карту Савецкага Саюзу. Вы на зычлівым ні адной нацыянальнай Рэспублікі і вобласці, дзе-б на дрымаў фабрычных трубах, дзе-б на было пільны на ролі для кожнай пільны мове. Усёі хача-б нашу Рэспубліку — Савецкую Беларусь. За XVI год яна стала зычлівым пільна навалінай. З пільныча-эканаміч-на адатавай апары царскай Рас-сіі Беларусь ператварылася ў пе-рааказную індустрыяльна-апарную краіну.

Замест ранейных рамесніцкіх майстэрняў, на яе тэрыторыі вы-рабляе буйныя гіганты сацыялі-стычнай індустрыі — металургі-апрацоўчых, дрэваапрацоўчых і тарфя-ных заводаў, швейных, ільняа-прадзільных, трыкачэжных і ашчэ-тавых фабрык, гарбарні, гуты і ішчэ.

У вобды будаўніцтва зычлівым новае жыццё. Былыя беднякі, забітыя гора і галадой, і сораднікі, якія зычлівым канцы з канцамі, уступілі шы на сацыялістычны шлях па-легчыўшы, ператвараюцца ў ааааных калгасніцаў. Рамаца і будаўніцтва нацыянальнай на-формы і пралетарскай на зычлівым культуры. Школьы, тэхнікумы, ВНУ, ВТУ, театры і кіно — усё гэта па сутнасці справы зычлівым Кастрычніка ў нашай рэспубліцы.

Аглідаючыся на прыводзішы шлях, пільна на ўспомніць такога жуааснага становішча, у якім зна-ходзілася рабочая класа да рэвалю-цыі. Нам, старым работчым і ра-ботніцам фабрык, гэта жуааснае становішча асабліва добра вядома. Мы ўсеі перажылі на саіх сабе, перажылі на сваіх спыхоў. 12-15-гадыня работчых дзень на фабры-ках, дома — холад і голад — воль у кароткіх словах наша мінулае жыццё.

А як жыць зараз савецкія ра-ботчы? Ціперашняе ўсё жыццё па-ваць пільна і наўраўна з міну-лым. На будзем хараць дабава за-фактамі. Вольна для прывадаў пільну фабрыку. Хто мог думачь і марыць аб тым, што на нашай фабрыцы будзе працаваць больш 2 тыс. работчых. Хто мог адзвечы-ча да думачь аб тым, што ватар-шычыа або металычычыа дажыць да тако часу, калі будзе праца-ваць на больш 7 гадыні з за савай работчых дзень атрымліваць у шмат

Адкрыўся першы ўсебеларускі зьліт калгасных конюхаў-ударнікаў

Учора з 7-й гадзіна вечара ў Менску распачаў работу першы ўсебеларускі зьліт калгасных конюхаў-ударнікаў. Адкрыў зьліт начальнік палітсакрату МТС Нарымазему БССР тав. РАТНЭК.

У склад прываду на прапанова лепельскай дэлегацыі выбрана 36 асоб. У таву пільну: т. ГІКАЛО, ШАРАНГОВІЧ, ЖАБРОУСІ, РЫСІН, КАРТУКОУ, ГАЛАДЗЕД, ЧАРВЯКОУ, БЭНЭК, БРАГІНСКІ, ГЕРЦОВІЧ, ЗАНОУСІН, ЛЬМОУ, УБАРАЗВІЧ, КУДЗЕЛІНА, РАТНЭК, ПЫЖЫКАУ, ДУБІНА, ЛУНАШЭВІЧ (конях калгасу «Новае жыццё». Крульскага раёну), Мурашка (конях калгасу «Чырвоная ніва», Аршанскага раёну), КАРАЛІЕУ (Дрысненскага раёну) і ішчэ.

Пад бурны і прываічны апэдынааанай у гаспадарчых прамішлінагу палітбюро ЦК УсеКП(б) на чале з тав. СТАЛІНЫМ, т. ГІКАЛО, АНЦІПАУ, і САХАРАВА.

З влічлівым дапааанай аб становішчы і задачах коняаааанай выступіў народ-ны інавацыйна БССР тав. БЭ НЭК.

ТРАГІЧНАЯ СЬМЕРЦЬ т. т. БАРАНАВА, ГОЛЬЦМАНА І ІНШЫХ

МАСКВА, в. (БЕЛТА). 5 ВЕРАСНЯ ў 9 ГАДІН 20 ХВ. НА ПОУ-ДЗЕБ АД ПАДБОЛІСНА КВА СТАНЦЫ ЛАПАСНЯ ў РЭЗУЛЬТАЦЕ АВАРЫІ САМАЛЭТА ЗАГІНУЛІ: НАМЕСЬНІК НАРКАМІЯКІРАМУ, НА-ЧАЛЬНІК ГАЛОУНАГА КІРАЎНІЦВА АВІАЦЫЙНАЙ ПРАМЫСЛОВАСЦІ ТАВ. БАРАНАВ ПЕТР ІОНАВІЧ, НАЧАЛЬНІК ГАЛОУНАГА КІРАЎНІЦВА ГРАМАДЗЯНСКАГА ПАВЕТРАНАГА ФЛЭТУ ТАВ. ГОЛЬЦМАНА А. З., ДЫРЭКТАР ЗАВОДУ № 22 ТАВ. ГАРБУНОВА С. П., НАМЕСЬНІК НА-ЧАЛЬНІКА ГАЛОУНАГА КІРАЎНІЦВА ГРАМАДЗЯНСКАГА ПАВЕТРАНАГА ФЛЭТУ ТАВ. ПЯТРОУ А. В., ЧЛЕН ПРЭЗЫДЫУМУ ДЗЯРЖІПЛАНУ СССР ТАВ. ЗАРЗАРА В. А., ШЭФ-ПІЛЭТ ТАВ. ДОРФАНА І. М., БОРТ-МЭХАНІК ТАВ. ПЛОТНІКАВА М. Е. І ТАВ. БАРАНАВА Б. М. УРАД НАЗНАЧЫЎ СЕМ'ЯМ ЗАГІНУЛЫХ ПЕРСАНАЛЬНЫЯ ПЭНСІІ.

Паведамленьне ЦК УсеКП(б) і СНК СССР

ЦЭНТРАЛЬНЫ КАМІТЭТ УсеКП(б) І САВЕТ НАРОДНЫХ КАМІСА-РАУ САЮЗ ССР З ГЛЫБОКІМ ЖАЛЕМ ПАВЕДАМЛЯЮЦЬ АБ ЗАЛУЧЭ-НАЙ СЬМЕРЦІ У РЕЗУЛЬТАЦЕ АВІАЦЫЙНАЙ КАТАСТРАФЫ: ТАВ. БА-РАНАВА П. І., КАНДЫДАТ У ЧЛЕНЫ ЦК УсеКП(б), НАМЕСЬНІКА НАРОДНАГА КАМІСАРА ЦЯЖКАЙ ПРАМЫСЛОВАСЦІ, НАЧАЛЬНІКА ГА-ЛОУНАГА КІРАЎНІЦВА АВІАЦЫЙНАЙ ПРАМЫСЛОВАСЦІ, БУЙНЕЙША-ГА АРГАНІЗАТара ВАЕННАГА ПАВЕТРАНАГА ФЛЭТУ І АВІАЦЫЙНАЙ ПРАМЫСЛОВАСЦІ САЮЗ ССР, СТАРОГА БАЛЬШАВІКА, АКТЫЎНЕЙША-ГА УДЗЕЛЬНІКА ГРАМАДЗЯНСКАЙ ВАЙНЫ; ТАВ. ГОЛЬЦМАНА А. З. — ЧЛЕНА ЦК УсеКП(б), НАЧАЛЬНІКА ГАЛОУНАГА КІРАЎНІЦВА ГРАМАДЗЯНСКАГА ПАВЕТРАНАГА ФЛЭТУ ПРЫ СНК САЮЗ ССР, БУЙНЕЙ-ШАГА АРГАНІЗАТара І КІРАЎНІКА ГРАМАДЗЯНСКАГА ПАВЕТРАНА-ГА ФЛЭТУ САЮЗ ССР; ТАВ. ЗАРЗАРА В. А., ЧЛЕНА ПРЭЗЫДЫУМУ ДЗЯРЖАУНАЙ ПЛЯНАВАЙ КАМІСІІ САЮЗ ССР; ТАВ. ГАРБУНОВА С. П. — ДЫРЭКТАР ЗАВОДУ № 22, МАЛАДОГА ВЯДАТНАГА ІНЖЫ-НЭРА, АРГАНІЗАТара ВЬВТВОРЧАСЦІ, ДАСЯГНУШАГА ВЯЛІКІХ ПО-СЬПЕКАУ У АУЛАДАВАЎ ТЭХНІКА САМАЛЭТА-БУДАЎНІЦВА; ТАВ. ПЯТРОУ А. В. — НАМЕСЬНІКА НАЧАЛЬНІКА ГАЛОУНАГА КІРАЎ-НІЦВА ГРАМАДЗЯНСКАГА ПАВЕТРАНАГА ФЛЭТУ ПРЫ СНК САЮЗ ССР; ТАВ. ДОРФАНА І. М. — ШЭФ-ПІЛЭТА ГАЛОУНАГА КІРАЎНІЦВА АВІАЦЫЙНАЙ ПРАМЫСЛОВАСЦІ, ВЯДАТНАГА ЛЕТЧЫКА; ТАВ. ПЛО-ТНІКАВА М. Е. — БОРТ-МЭХАНІКА І ТАВ. БАРАНАВА Б. М. ЦЭНТРАЛЬНЫ КАМІТЭТ УсеКП(б). САВЕТ НАРОДНЫХ КАМІСАРАУ САЮЗ ССР.

Прэздыум Цэнтральнага Выканаўчага Камітату Саюзу ССР з жа-ле паведаваў аб трагічнай сьмерці членаў ЦВК Саюзу ССР т. т. БА-РАНАВА ПЯТРА ІОНАВІЧА і ГОЛЬЦМАНА АБРАМА ЗІНОУЕВІЧА, пасьпе-рваўшай пры аварыі самалёта 5-га верасня г. г. ЦВК САЮЗУ ССР.

Рэвалюцыйны Ваенны Совет Саюзу ССР з глыбокім жалям паведа-ле аб трагічнай сьмерці ПЯТРА ІОНАВІЧА БАРАНАВА, аднаго з лепшых байцоў грамадзянскай ваіны, буйнейшага будаўніча і арганізатара чыр-волага паветрагнага флэту, адданага большавіка і найпільшага тавары-ска, буйшага члена РВС Саюзу ССР і начальніка ваенна-паветраных сіл РСЧА.

ЦК КП(б)Б выказвае глыбокае сапчуванне з выпаду трагічнай гі-белі старых, адданных байцоў партыі, вядзучых дзёчоў і арганізатараў савецкай авіяцыі т. т. БАРАНАВА, ГОЛЬЦМАНА, ЗАРЗАРА, ГАРБУНОВА, ПЯТРОВА і ішчэ.

Народны камісарыят цяжкай прамысловасці СССР з глыбокім жа-лем паведаў аб гібелі з прываічы аварыі самалёта нямесніча народна-га камісара цяжкай прамысловасці СССР тав. БАРАНАВА ПЯТРА ІОНА-ВІЧА — выправаванага большавіка, аднаго з буйнейшых работнічаў цяж-кай прамысловасці, выдатнага арганізатара і кіраўніка ў справе ства-рэння савецкай авіяцыі.

Народны камісарыят цяжкай прамысловасці СССР з глыбокім жалям паведаваў аб гібелі з прываічы аварыі самалёта: ТАВ. БАРАНАВА ПЯТРА ІОНАВІЧА, намесніча наркома і началь-ніка Гадоўнага кіраўніцтва авіяцыйнай прамысловасці і яго жонкі — тав. БАРАНАВА БЭЛЫ МАЙСЕЕВІЧ; тав. ГОЛЬЦМАНА АБРАМА ЗІНОУЕВІЧ, члена прэздыуму ВСНГ СССР, начальніка Гадоўнага кіраўніцтва грамадзянскага паветра-нага флэту; тав. ГАРБУНОВА СЯРГЕЯ ПЯТРОВІЧА — дырэктара заводу № 22; тав. ДОРФАНА ІСАКА МАРАВІЧА — шэф-пілота і начальніка лётнага атраду Гуапа; тав. ЗАРЗАРА ВАЛЕНЦІНА АНАНЬЕВІЧА — члена прэздыуму Дзяржплана СССР; тав. ПЛОТНІКАВА НІКАЛАЯ ЯГОРАВІЧА — борт-механік; тав. ПЯТРОВА АНДРЭЯ АСІЛЬЕВІЧА — начальніка трансвіцыі.

Ці рэальныя влічэнні? Ці ёсць магчымасць выкапанай на толькі колькасці, але і якасця пака-зальнік? Так, для гэтага ў нас ёсць усё магчымасці. Лепшы до-каз гэтаму — работа нашых леп-шых ударнікаў, сапраўдных ба-рацьбоўцаў з тэмпы і якасця. Ударніца матэрыяла паху тав. Ідэль Леаказіа





